

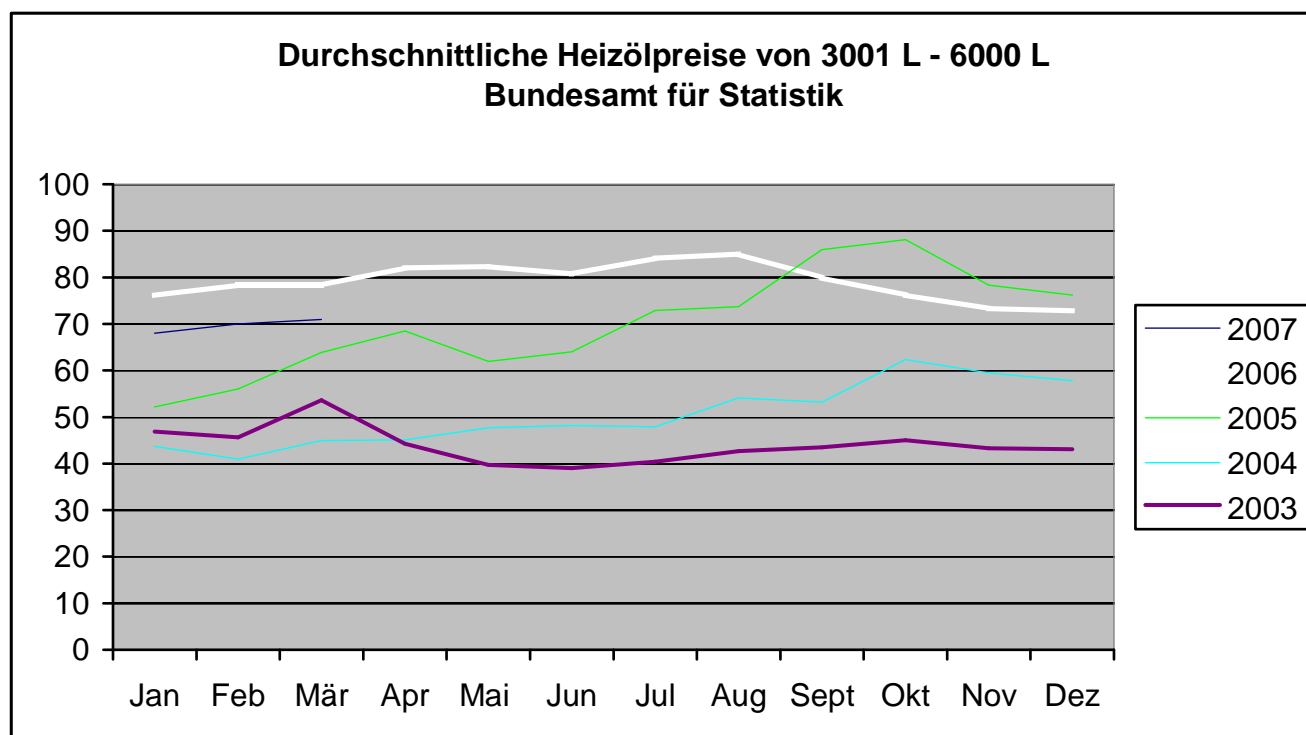
## NEWS – LETTER Winter 2006/2007

### BRENN- UND TREIBSTOFFE

Feste Benzinpreise wie auch mögliche Sanktionen gegen den Iran unterstützen den gesamten Ölkomplex. Zudem melden die neusten Nachfrageeinschätzungen der Internationalen Energiebehörde eine leicht wachsende Nachfrage. Auf der anderen Seite sind die US-Konjunkturdaten eher zurückhaltend.

Aufgrund langjähriger Trendzahlen darf man davon ausgehen, dass bis Ende April durch die steigende Benzinnachfrage die Preise wohl eher stabil bis fester angenommen werden dürfen, zudem keine schnelle Einigung im Bereich des Atomstreits mit dem Iran in Aussicht steht. Aus unserer Beurteilung ist der Iran aus ökonomischen Gründen auch nicht an einer schnellen Einigung aufgrund der möglichen Auswirkungen auf den Ölpreis interessiert.

Wir raten aus diesen Gründen unseren Kunden den notwendigen Bedarf angesichts der günstigen Preise (bis zu Fr. 10 tiefer als vor einem Jahr) jetzt einzukaufen. Die Möglichkeit der Einlagerung von bis zu drei Jahresbedarfsmengen kann angesichts des interessanten Preisniveaus ins Auge gefasst werden.



## NEWS – LETTER Winter 2006/2007

### TANK – TECHNIK

#### Gewässerschutzrechtliche Änderungen für Tankanlagen

Ab dem 1. Januar 2007 gelten schweizweit neue gewässerschutzrechtliche Vorgaben für den Bereich Tankanlagen. Die wesentlichen Änderungen sind, dass nur noch Lageranlagen in den besonders gefährdeten Gewässerschutzbereichen alle 10 Jahre durch eine Fachfirma kontrolliert werden müssen. Die technischen Ausführungsbestimmungen und die Maßnahmen für den Gewässerschutz bleiben für alle Lageranlagen unverändert bestehen (Regeln der Technik).

Grundsätzlich müssen alle Lageranlagen regelmäßig kontrolliert werden. Jedoch erfolgt nicht mehr bei allen eine behördliche Überwachung. Die **bewilligungspflichtigen** Anlagen (Tankanlagen der Gewässerschutzzone A und S) sind weiterhin alle 10 Jahre kontrollpflichtig durch eine Fachfirma. Bei den **meldepflichtigen** Anlagen (Tankanlagen der Gewässerschutzzone B) ist der jeweilige Eigentümer für die regelmäßige Kontrolle der Anlage selber verantwortlich (Eigenverantwortung).

Am eindeutigsten erkennen Sie das ihre Anlage bewilligungspflichtig ist, wenn Sie ein Meldeblatt zur Tankkontrolle von der Abteilung Umwelt erhalten. Zusätzlich erhalten Sie noch ein Informationsschreiben mit integrierten farbigen Etiketten. Wenn Sie eine **rote** Etikette erhalten, macht Sie dass auf eine Kontrollpflicht mit behördlicher Aufsicht aufmerksam (obligatorische Kontrolle durch eine Fachfirma). Die **gelbe** Etikette markiert eine Anlage ohne behördliche Aufsicht mit der Empfehlung, die Anlage periodisch kontrollieren zu lassen.



### POSTAUTO

#### Am 24.10.06 konnten wir zwei Postautos der Marke MAN in Betrieb nehmen.

Dank den geringen Fahrzeugabmessungen (Länge 9.66m, Breite 2,38 m) können die Fahrzeuge ideal auf Linien mit engen Dorfdurchfahrten oder geringem Fahrgastaufkommen eingesetzt werden. So werden diese Fahrzeug vermehrt in Unterwindisch, Mülligen, Birrhard, Habsburg, Scherz, Schinznach und Auenstein anzutreffen sein.

Die beiden kleinen MAN sind jedoch ausgestattet wie die „Grossen“. So ist der Niederflerhaufbau, welcher zusätzlich abgesenkt werden kann, bei Voegtlin-Meyer bereits Standard. Mit dem Fahrgastinformations-System wird der Fahrgast über die Fahrroute visuell und akustisch informiert. Die Fahrzeuge sind nach den neusten Bestimmungen des Behindertengesetzes ausgestattet und von Behindertenorganisationen abgenommen.

## NEWS – LETTER Winter 2006/2007

### ENTSORGUNG

#### Am 19.02.07 wurde ein modernes Entsorgungsfahrzeug in Betrieb genommen

Marke:	Renault
Typ :	Premium 370 4x2
Motorleistung:	370 PS
Gesamtgewicht:	18 000 Kg
Ladevolumen:	16 m <sup>3</sup>
Aufbau:	Kehricht
Marke:	Ochsner Variopress 316-20
Zubehör:	Wiga 30 (Wägesystem)

Das Fahrzeug ist mit der neusten Motorengeneration nach Euro 5 Norm mit Ad Blue ausgerüstet. Dies bedeutet ein sehr sparsames sowie geräuscharmes Fahrzeug mit geringem Kraftstoffverbrauch und Schadstoffausstoß. Der Aufbau erfüllt die heutigen Sicherheitsbestimmungen der Europäischen Norm EN 1501 –1. Unter anderem wird darin eine Trittbrettüberwachung verlangt , welche das Vorwärtsfahren des Fahrzeugs mit mehr als 30 km/h sowie das Rückwärtsfahren verhindert, wenn eine Person auf dem Trittbrett steht.

Des Weiteren ist das Fahrzeug mit dem Wägesystem WIGA (Wägen Identifizieren Genau Abrechnen) von Ochsner ausgerüstet.

Damit können wir auch unsere Gemeinden, welche bei der Grau- oder Grünabfuhr eine verursachergerechte Abrechnung wünschen, optimal bedienen. In Brugg, Windisch, Hausen, Baldingen und Stilli wird der Gewerbekehricht sowie in Villigen, Stilli, Unterbözberg, Linn, Gallenkirch, Habsburg, Schinznach Dorf und Oberflachs das Grüngut mit WIGA entsorgt und abgerechnet.



## NEWS – LETTER Winter 2006/2007

### TANKSTELLEN

Die VM-Card ist jetzt noch attraktiver! Seit dem 1. Januar 2007 haben sich die Konditionen für das Tanken mit VM-Card nochmals verbessert. Egal an welcher Tankstelle – Sie erhalten 2 Rp. Rabatt auf den angeschriebenen Säulenpreis, wenn die VM-Card eingesetzt wird. Neu ist auch, dass alle Tankungen (egal an welcher Station diese erfolgen) auf der ein- und derselben Rechnung erscheinen. Früher hatte es pro Tankstelle eine Rechnung gegeben. Zusammengefasst haben Sie folgende Vorteile:

- Ø 2 Rp. Rabatt auf den angeschriebenen Säulenpreis pro L Benzin oder Diesel
- Ø Keine Administrationskosten
- Ø Monatsrechnung mit 20 Tagen Zahlungsfrist
- Ø Die Karte kann an allen unseren Tankstellen eingesetzt werden:

FREY BENZIN, Schinhuetweg 5, 5035 Unterentfelden	(Bleifrei 95/98 und Diesel)
GFENN BENZIN, Zürcherstr. 72, 8604 Volketswil	(Bleifrei 95/98, Diesel und Shop)
TS Voegtlin-Meyer, Beinwilerstr. 2, 5734 Reinach	(Bleifrei 95 und Diesel)
TS Voegtlin-Meyer, Aarauerstr. 8, 5103 Wildegg	(Bleifrei 95/98 und Diesel)
TS Voegtlin-Meyer, Zürcherstr. 27, 5210 Windisch	(Bleifrei 95/98 und Diesel)
TS Voegtlin-Meyer, Ausserdorfstr. 29, 5107 Sch 'Dorf	(Bleifrei 95, Diesel und Biodiesel 30%)

**neu ab zirka 15.06.2007!**



Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen einen schönen Frühling und freuen uns schon auf den nächsten Kontakt mit Ihnen.

**Ihre Voegtlin-Meyer AG**